

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En Peñaranda, trimes. 6.  
5 reales fuera de Peña-  
rapla, 6. Año pagando  
anticipado 20 reales.  
Número suelto 10 cén-  
timos de peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la redacción y ad-  
ministración Calle de la  
Comare, núm 9.  
Comunicados y reclamos  
una peseta línea.

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES

Año XXIX

Peñaranda 25 de Agosto de 1906

Número 1.475

## El pauperismo en Peñaranda

### CAUSAS QUE HAN DETERMINADO SU AUMENTO Y MEDIOS PROBABLES DE COMBATIRLAS.

III

A grandes males, grandes remedios.  
(Proverbio popular)

Creemos que en el curso de nuestro trabajo, hemos razonado lo bastante para llevar al convencimiento de todos que la cuestión a resolver más importante para la vida de Peñaranda, es la del pauperismo, es la organización de la mendicidad, en la reglamentación de la limosna.

Con bastante claridad, con harto realismo, hemos procurado exponer las causas que han determinado el crecimiento de la pobreza en él, y al mismo tiempo, y como impresión personal, el porvenir triste y sombrío que a nuestro desgraciado pueblo le está reservado, de seguir por el camino

flava. Antes de entrar en la parte más difícil y espinosa de nuestro trabajo, y de proponer soluciones prácticas, hemos de manifestar que la trataremos bajo dos aspectos: el uno, organizar la limosna de manera que se suprima en absoluto la mendicidad pública, y el otro tratar de reducir a la masa pordiosera, buscando medios de hacerla trabajadora. El primero se puede llevar a cabo de una manera muy rápida, y en un tiempo relativamente corto, si estamos bien penetrados de que es una necesidad para todos; el segundo es de evolución más lenta, necesita más tiempo para plantearlo, exige más capital, y no todos, sino los privilegiados de la fortuna, pueden llevarle a término.

Uno y otro, tan grandiosa obra, puede ejecutarla Peñaranda, si tiene buena voluntad, acierto y desinterés.

Que la caridad se ha ejercido con largueza en Peñaranda, lo prueba los años que lleva sosteniendo a gran número de pobres, que solo de ella viven.

La sociedad de señoras «La Caridad», las conferencias de San Vicente de Pául y las clases acomodadas, habrán enjugado muchas lágrimas, habrán matado muchas hambres, habrán prodigado muchos consuelos; no queremos ser injustos, poniéndolo en duda, pero no ha podido hasta ahora resolver el problema de dar a la caridad una organización.

Peñaranda, si habrá dado mu-

cho a los pobres, pero lo ha dado muy mal, a tontas y a locas. Los elementos que en ella han ejercido la caridad han marchado desunidos, debintándose por tal causa su acción y resultando baldíos sus esfuerzos.

Hay que dar limosna al pobre, porque moralmente a ello estamos obligados, porque es deber de conciencia hacerlo así; porque lo sancionan todas las filosofías y lo mandan todas las religiones; porque constituye un crimen que haya tanto harto en convivencia con tanto hambriento; pero hay que procurar saber darla, cómo, cuando y a quien se da; pues mal dada acarrea muchos males y fomenta muchas corrupciones.

Para organizar la caridad en Peñaranda, se debe emp-zar por agruparse todas las entidades que la practican, y formar una comisión, que puedan aportar recursos, marche directa al fin, sin mas bandera que la de la caridad, bandera bajo cuyos pliegues marcharemos hermanados todos, blancos y negros, rojos y azules, bandera siempre santa, ya la lleve la Conferencia de San Vicente de Paul, ya la Logia Masónica.

Y unidos todos, y patrocinados por el Ayuntamiento, como la representación más alta del pueblo, con el entusiasmo que en las almas producen las grandes y nobles aspiraciones, llegaríamos a resolver la cuestión más interesante, más trascendental y más humana que sobre el tapete tiene nuestro pueblo.

Según nuestros cálculos, con treinta mil pesetas anuales hay cantidad bastante para socorrer a los pobres de Peñaranda y hacer desaparecer la mendicidad pública; borrarán que a toda costa debemos lavar causas de perturbaciones é intranquilidades para el vecindario todo.

¿Cómo vamos a reunir ese dinero?

Contando con una subvención del Ayuntamiento, con mandas y donaciones que siempre tienen las sociedades benéficas, con algún auxilio de hacendados forasteros y personas que aunque viven fuera están a nosotros intimamente ligadas, y formando la Junta de Socorros trescientos cincuenta vecinos, que contribuyéran con

Ocho a 500	.....4000 pesetas
Id a 250	.....2800
Veinticinco a 250	...6250
Cincuenta a 63	.....3150
Ciento a 50	.....5000
Cientocincuenta a 30	4500
Subvención del Ayuntamiento	.....3000
Donaciones, etc.	.....1500
<b>Total</b>	<b>Pesetas 30200</b>

(Se continuará.)

LUIS DE DIOS.

## INFORMACION GRAFICA

Para señoras.

En obsequio a nuestras lectoras, cedemos hoy gustosamente la pluma a nuestra inteligente colaboradora Débora. A ella, pues, la rogamos que llene esta Crónica con la especialidad a que se dedica, y nos retiramos nosotros.

Lectora amiga: Aquí tienes a esta elegante dama ataviada con exquisito gusto y última novedad.



El cierre de la blusa va en medio de la espalda, y el del canesú sobre los hombros a la izquierda; las sardinetas, cruzadas sobre la espalda, van fijadas de una manera invisible. El conjunto, como se ve, no puede ser de mejor gusto.

Por el sombrero que lleva la elegante damita, cuyo traje acabamos de describir, pudiera creerse que la moda tiende a disminuir el volumen de nuestros cubre cabezas.

Nada de eso. Hay excepciones, como ocurre siempre en toda moda, motivadas por independientes gustos personales; pero, en general, los sombreros con-

tinúan llevándose grandes.

El sombrero, cuyo modelo presentamos es un capricho pequeño, para llevarse, es especialmente en viaje y paseos en automóvil, en la estación presente. Llámase



se sombrero Suzanne Talbot, es de piqué blanco, y de forma muy graciosa.

Para terminar, creemos oportuno hacer una advertencia de carácter general. Las señoras, hasta la de posición más modesta, no deben asustarse cuando se les habla de trajes y atavíos que, a juzgar por la descripción de los modelos, requieran grandes dispendios; no deben asustarse si son habundosas y de buen gusto; porque es indudable que una mujer que posea tales cualidades sabe suplir con ellas lo costoso, y ser sin embargo, exquisita y naturalmente elegante.

DÉBORA.

## ¡Viva la música!

Con esto quiero decir que mientras llegan los días esperados de nuestras famosas corridas, estoy decidido a entregarme de lleno al divino arte del infatigable Olegario.

En la región del craneo, donde colocó Gall (no el del petróleo sino el otro) la filogenitura, tenemos los montales, ó como quien dice cada quisque, localizada la afición a la música.

Por música le decía no hace mucho una serrana a su novio:

¡Pórtate, serranito,  
Como Dios manda,  
Y llévame a la feria  
De Peñaranda;  
Porque si no te cojo  
Cualquiera día  
Lo que el méico llama  
La antrapatía.

Nada, que la música despues de los toros, triunfa en toda la línea. Así se explican los nutridos aplausos que nuestra banda municipal escuchó la noche del domingo al interpretar el poema sinfónico iniciativo titulado:

La Cacería Real.

Aunque todo en este mundo es relativo, debemos hacer honor a la verdad diciendo que los músicos se portaron muy bien, y que a mi por lo menos, me satisfizo la armonía imitativa de la caza mayor.

A todo buen cazador supongo que le gustaría también. Parecía que se vetan correr por nuestra plaza los perros, las perras y los jaba-líes. Las magníficas cabezas dise-

eadas de venado y jabalí, que conservan don Paco de Dios y don Matías, como recuerdo de otras cacerías un poquito más reales que *La Cacería Real*, al oír el ruido y las voces dicen que se estremecieron y que han tenido que atarías, por si acaso.

Sin embargo, una cosa no me gustó. Y es que Plácido, el municipal, soltó un tiro detrás de un postede la cárcel sin decir «allá vá» dejándonos a los que no lo esperábamos medio zocos.

Ya lo saben los que vayan a oír *La Cacería*, no se asusten porque haya tiros. Es que la partitura así lo exige, y yo advierto para que no se recrudezcan las aficciones cardíacas.

Ahora hablaré algo de la música imitativa. Unos dicen que su inventor fué Haydn en su célebre obra *La Creación*; y otros dicen que fueron los tordos antediluvianos, los cuáles creo que daban la hora silbando.

En *La Creación* citada, así como han visto ustedes en *La Cacería* que salen perros y cornistas y tiros, aparece la señora esposa del sol, ó sea la luna, á caballo en una *escala menor* con *adagio* moribundo que aquello es el *delirium tremens* de la armonía imitativa.

El mismo autor puso en música las *cuatro estaciones* del año, y un crítico decía que al oír la *primavera* desaparecían los braseros y se curaban los sabañones.

Hasta tal punto llega esta música que sirve para curar, como ven ustedes. Y no solo imita los efectos sino también las enfermedades.

Estoy viendo á Papa Núñez sonreírse como diciendo «imitar es...» Pero no debo parar en estos alardes de erudición pentagráfica que estoy haciendo. ¿Qué es la *música sincopada*—señor Núñez—sino la imitación de los síncope?

El *Caos* (no el *conspicuo* del inmortal *Chaqueta*) anda también por ahí puesto en música, y creo que resulta el disloque de lo caótico. Y lo propio ocurre con *La batalla de Marengo* puesta también en música. Allí si que hay tiros.

Adelante, don Olegario, que como se vé no es V. sólo el que imita á la naturaleza musicalmente. No hay que asustarse. Los que quieren Gayarres por dos pesetas lo censurarán, pero yo, que sé lo que V. trabaja, la que V. suda y, sobre todo, lo que V. cobra, no puedo menos que aplaudir su buena voluntad consagrada á la música imitativa, por la cual demuestra V. tener un amor á prueba de bomba, (que no siempre ha de ser homba). Y mas valor que *Don Tancredo*. Porque valor se necesita para meter en la cabeza de los muchachos de la banda las notas de *La Cacería Real*.

No porque sean torpes, no; que en Peñaranda se crían muchachos listos como en cualquiera otra parte; sino porque ni tienen por oficio el ser músicos, ni pueden dejar otras ocupaciones, para ellos más necesarias. La era, por ejemplo; ó el taller. Son modestos obreros,

chicos trabajadores, que por afición no por profesión, al arte de Bellini, se reúnen bajo la batuta del sin par Olegario; y tocan como hemos oído el domingo último.

Relativamente bien; y si mejor se considera, muy bien para lo que ganan y para la generalidad del pueblo á quien divierten.

Y el que quiera más que lo pague; ó nos traiga á Sarate; ó se vaya á San Sebastian á escuchar los conciertos del Gran Casino, con viento fresco.

Bien dice el refrán que es más fácil criticar que hacer; destruir que crear; reventar al prójimo que aplaudirle.

Con que Olegario, adelante, siempre adelante con la batuta; y que sea enhorabuena.

Ahora vaya una jota, ya que á la música hemos dedicado esta croniquilla.

¡Pam! ¡Pam! ¡Pam! ¡Purrrum!!!

Con el tiro que soltó Plácido, el municipal, Eso fué el que la mató, A *La Cacería Real*.

A la jota, jota, Que viva el templeto, A la jota, jota.

Vaya un sononeto.

A la jota, jota,

¡Pom, porrróm, pom, póm!...

Qué gusto tan grande

Que me dió el gachó.

Peñaranda, Peñaranda.

No me estraña que te alegres,

Con la banda, con el Trueno,

Y con la feria que tienes.

A la jota, jota,

Del Ayuntamiento,

Que está con la feria.

La mar de contento.

A la jota, jota,

*Maldita sea la...*

¡Si tendremos hule

Con los de Clairac?

EL CHARRO DE ROBLIZA.

MOVIMIENTO DE POBLACION

En la última semana se han efectuado en el registro municipal las siguientes inscripciones:

Nacimientos, tres, todas hembras: Antonia Luisa Avila Garcia, Aurea Martin Martin y Maria del Perpetuo Socorro Aurea Castro Lopez.

D.funciones, tres; un párvulo, Buenaventura Dosuna Garcia; y dos adultos, Venancio Gomez Hernandez, casado, y Francisco Gasco A. cuse, soltero.

MERCADOS

Siguen sostenidos y con cierta firmeza los mercados de los centros productores de la península, pero también sigue la natural creencia de que lo excelente de la cosecha actual no podrá menos de influir en el sentido de baja cuando se vayan conociendo mejor tan favorables resultados, y que entrea en juego, con abundancia, los trigos nuevos. Bien es cierto que esta creencia no va tan lejos que llegue á esperarse precios rui-

nosos para los trigos en la futura campaña; los precios bajarán algo, es cierto, pero las circunstancias en que se desenvuelve el mercado nacional, la continuación del régimen arancelario y el sostenimiento de los cambios, por encima del 10 por ciento son causas suficientes para que el precio del trigo indígena no decaiga de un modo alarmante, como ocurriría si tales circunstancias desaparecieran. Creemos pues que la baja estará en proporción a las entradas de trigo á los mercados, pero que esta no será muy escasa.

La situación de los mercados de Castilla sigue siendo poco animada, presentándose á la venta pocos granos. En Valladolid y otros mercados se nota alguna flojedad, pues desde 40 reales á que se vendía hace pocos dias, ha descendido á 36. En Medina del Campo, Arévalo, Nava del Rey y otros mercados se cotizan de 38 y medio á 39 reales.

Los demás granos se cotizan á los siguientes precios: cebada de 20 á 21 reales fanega, centeno á 25, algarrobas de 26 á 27.

Nuestro mercado del jueves estuvo bastante más animado que los anteriores, siendo también mayor la entrada de toda clase de granos. Los precios fueron los siguientes:

Trigo á 38 reales fanega.

Cebada de 22 á 23.

Centeno de 25 á 26.

Algarrobas á 28.

Guisantes de 34 á 35.

La compra de garbanzos de la última recolección ha estado animada en los últimos dias, habiéndose adquirido algunas partidas al precio de 160 á 170 reales la fanega, á medir en las mismas eras y sin escojer.

La cosecha de esta leguminosa resulta en el año actual muy fina y de buen tamaño, pero corta en cantidad.

Los granos menudos continúan estacionados, esperándose que las algarrobas tengan bastants alza en los precios no pasando muchas semanas.

NOTICIAS

Preparando la feria.

El espíritu mercantil y comercial de Peñaranda se está revelando una vez más con motivo de la feria que ha de celebrarse en esta villa desde el 4 al 8 del próximo Septiembre. La comisión de ferias, el comercio y gran número de particulares de la localidad, comprendiendo muy bien que la publiciad es el mejor medio del acrecentamiento de los mercados y de atraer concurrencia, ha distribuido entre todos los pueblos de España un sinnúmero de carteles y programas de mano, pudiéndose muy bien calcular en cinco mil los que han salido por correo, solamente durante la última semana.

La portada de los programas

de mano, está confeccionada con dos fotografías que facilitó nuestro amigo don Isidoro de Dios, distinguido aficionado al arte de Dagarre.

El ilustrado Alcalde señor Nodal, la corporación municipal y la comisión organizadora de la feria, pueden estar satisfechos de su obra, que será completa por la grande concurrencia de forasteros que Peñaranda tendrá en indicados dias.

Alarde de causas.

En el alarde de causas que han de verse ante el jurado en la Audiencia de Salamanca, en el próximo cuatrimestre, han sido incluidas las siguientes del Juzgado de este partido: por parricidio frustrado, Juan Manuel Hernandez Lozano; por falsedad, Claudio Cordovilla; por parricidio, Jesús Flores Rodriguez; cuyas vistas se celebrarán en los primeros dias del próximo Noviembre.

Donativos.

La sociedad benéfica de señoras La Caridad ha recibido últimamente los siguientes donativos, según nota que nos facilita la señora presidenta: tres pesetas de la señorita Maria Gomez Garcia, cinco pesetas de don Luis de Dios y una peseta de una persona caritativa.

Incendio.

Ayer á primera hora de la mañana hubo en el inmediato pueblo de Gimialcón un incendio que aunque de poca importancia pues el siniestro fue dominado al poco tiempo por el valor de aquellos vecinos, lo es y muy grande para el infeliz morador de la casa quemada, que es un pobre viejo, portidioso, que sin auxilio de las personas caritativas no podrá cubrir su humilde albergue.

Según nos dicen de dicho pueblo, se confía en la ayuda de una hermana que vive en esta villa y puede remediar muy bien esta desgracia.

La Unión Crema

Mme. Rejane, la gran artista francesa, escribir ICILMA es la fuente de la juventud. Las que quieren conservar la cara jóven y bella deben emplear exclusivamente la CREMA ICILMA. Se encuentra en casa de don Manuel Sanchez Bautista y de don M. Cermeno Flores—Farmacias.

Presupuestos carcelarios

El Boletín Oficial de ayer viernes publica un anuncio de la Alcaldía de esta villa convocando para el dia 4 del próximo mes de Septiembre y á las 11 de la mañana á los representantes de los Ayuntamientos del partido judicial para discutir, aprobar ó modificar el presupuesto de gastos carcelarios, advirtiendo que sino se reúne número suficiente la sesión se celebrará á los dos dias y en esta se tomará acuerdo cual-

quiera que sea el número que concurre.

Es de suponer que, tratándose de asunto tan importante para los pueblos como es el indicado, no faltará á citada reunión ninguno de los convocados.

### Reto aceptado.

Hoy se han presentado en nuestra redacción Florencio Nieto, de Santiago de la Puebla, manifestándonos que en su nombre y en el Joaquín Herrero y Vicen Carbonero, este de Alaraz, aceptan gustosísimos el reto lanzado por José María García, Nicolás Martín y Francisco Rodríguez para jugar un partido de calva en esta villa el día 5 del próximo Septiembre á las 8 de la mañana y en el sitio de San Lázaro.

### Descansen en paz.

El martes último dejó de existir en esta villa á la temprana edad de 23 años, después de larga y penosa dolencia, el apreciable y conocido joven don Francisco Gasco Alonso, hijo de nuestro querido amigo el apreciable comerciante don Saturnino Gasco.

A la conducción del cadáver á la última morada concurrió numeroso acompañamiento y el féretro, sobre el que pendían dos hermosas y artísticas coronas con expresivas dedicatorias de su familia una y otra de sus amigos, fué conducido en hombros por varios amigos del finado.

Descansen en paz tan estimado padre, reciban sus apreciables liras nuestro sentido pésame.

También ha fallecido en Rágame el día 11 de los corrientes, á los 70 años de edad, el señor don Francisco Ruano Martín, persona muy apreciada en referida villa.

Reciban su desconsolada hija doña Matilde Ruano, hijo político don Eugenio de Partearroyo, hermana doña Ramona y demás familia, nuestro sentido pésame.

### Juez municipal.

Por ausencia del propietario señor Alvarez Cedrón, hoy ó mañana quedará encargado del Juzgado municipal el ilustrado abogado don Mariano Arenillas, Juez municipal suplente recientemente nombrado.

### Desgraciado suceso.

En la noche del miércoles fué cogido por una amasadora de la importante fábrica de harinas y panificadora establecida en Paradinas un obrero que hacia muy pocos días había entrado á trabajar en la misma, llamado Sebastian Martín de 21 años de edad y natural de Flores de Avila, falleciendo á las pocas horas de ocurrir el suceso motivado según hemos oído por curiosidad del citado obrero, pues tenía distinta ocupación en la fábrica.

Lamentamos el percance y en-

viamos á su atribulada familia nuestro sentido pésame.

### Gombau.

Según se nos dice, dentro de breves días llegará á esta villa donde permanecerá una temporada, el conocido y acreditado fotógrafo salmantino y amigo nuestro don Venancio Gombau, que como nuestros lectores saben tiene instalada una sucursal en esta villa y su barrio de Semorrostro.

El señor Gombau, sumamente conocido y apreciado en esta villa permanecerá entre nosotros hasta mediados del próximo mes de Septiembre.

### Nueva Junta.

El domingo pasado celebró junta general la sociedad *Círculo de Peñaranda* para la aprobación de cuantas y renovación de la directiva, siendo aquellas aprobadas por unanimidad y resultando un romanente de mas de cuatro mil duros á favor de la sociedad, lo que prueba la buena gestión de la Junta directiva saliente. Verificada la elección de nueva Junta, esta ha quedado constituida en la siguiente forma:

*Presidente*, D. Manuel de la Peña Igea.

*Vice-presidente*, D. Luis de la Peña.

*Tesorero*, D. José Avila.

*Contador*, D. Anselmo Miguel Contreras.

*Secretario*, D. Manuel Cermeño

*Vice-secretario*, D. Ramón Medero.

*Bibliotecario*, D. Francisco de

*Vocal interventor*, D. Wenceslao Román.

*Vocal interventor*, D. Ricardo Novo

### Lo de Bilbao.

Hemos tenido ocasión de leer varias cartas de Bilbao, dirigidas á un amigo nuestro de esta villa, conceptuando de exageradas las noticias que se publican por algunos periódicos respecto á la huelga y manifestando que la gente discurre por las calles como de costumbre, sin que se haya alterado la vida normal.

### Cultos de la semana.

Día 28. — Domingo.

Iglesia parroquial:

Misas. A las 6, á las 7, á las 8, á las 9 solemne Misa parroquial.

A las 12 Misa rezada.

### Fotógrafo.

Todos los días desde las 9 á las 12 de la mañana y de 3 á 7 de la tarde, se vé sumamente concurrido el taller fotográfico que nuestro amigo señor Bariego tiene establecido en la calle de la Luz vieja, número 13. Esto prueba mejor que nada, la bondad de los trabajos que dicho señor efectúa, así como lo económico en los precios. Las fotografías se hallan expuestas en la Plaza Mayor.

### Programa.

Las composiciones que ejecutará la banda municipal mañana son las siguientes:

Río de la Plata; pasodoble por Deücha. Un saludo á Francen; pasodoble, por María.

La Cacería Real; Obra descriptiva; por Bucalosi.

Retreta Austriaca, por Péci.

Bajo la doble aguilá; pasodoble, por N

### Noticias varias.

Están efectuando ejercicios espirituales en el Seminario de Salamanca los sacerdotes de esta villa don José Mendelo, don Francisco Cabrera y don Agustín Arias Camison, y el párroco de Peñarandilla don Miguel Velasco.

El Gobernador civil de la provincia señor Larrondo publica una circular en el Boletín Oficial encargando á los señores Alcaldes de los pueblos de la provincia que inmediatamente convoquen á la Junta municipal y den cuenta á la misma de la Real orden del ministerio de Gracia y Justicia y de la circular del tribunal supremo referente á expedición de artículos que perjudican á la salud pública.

A la una próximamente de la tarde del jueves ocurrió en Alba de Tormes un desgraciado suceso. Un vecino de dicha villa, llamado Alvaro Gomez, que guaba un carro que conducía trigo á la estación, y al llegar al puente y sitio conocido por el balconcillo, al estigar el ganado una mula le pagó tan fuerte coz en el estómago que le derribó al suelo. Conducido á su casa en grave estado, falleció á las tres horas, siendo infructuosos los auxilios de los facultativos.

En el pueblo de El Tiemblo ocurrió hace pocos días un incendio, que redujo á escombros ocho casas de las mejores.

La compañía arrendataria abriga el propósito, según se dice, de establecer el servicio de giro por correo y por telégrafo, entre todos los estancos de España.

Según dice un periódico circulan muchos billetes falsos de 50 pesetas, del busto de Quevedo y emisión del 23 de Noviembre de 1899.

Se distinguen de los legítimos en que el fondo del papel está liso en estos mientras que en aquellos está cubierto de menudas estrias paralelas.

La perfección de estos billetes es tal; que difícilmente pueden ser conocidos por el público, al menos á primera vista.

También circulan otros billetes falsos con el busto de Quevedo, pero de 100 pesetas y de la emisión de 1.º de Mayo de 1899.

Estos apenas los distinguen más que los empleados de las cajas del Banco, pues la imitación es casi perfecta.

### Otro festejo.

Ya mis lectores sabrán por el número pasado que tres mozos muy garridos sin echárselas de guapos, desafiaban á tres garbosos y alegres charros á un partidito de calva en este pueblo, y jugando una merienda y la honrilla.

Pues no se como, es el caso que esta mañana muy pronto me llama uno de Santiago y me dice que yo ponga que queda el reto aceptado, y que el próximo día cinco vendrán de marros armados á jugar el partidito y á ver quien lleva el aplauso, pues son tres mozos de pueblo que jugando hay que mirarlos.

¡Qué alegría, que contento, si está mi cuerpo saltando! Otro festejo bonito, otro festejo barato! bien digo yo, que las fiestas van á ser de mucho agrado.

### PASATIEMPOS

Solución á los del número 1.473.

A la Cuestión geográfica.

Villalba—(Lugo.)

Villacayo—(Burgos.)

Villajoyosa—(Alicante.)

Villalpando—(Zamora.)

Villavieja—(Oviedo.)

Villacarrillo—(Jaén.)

Villalón—(Valladolid.)

A las Charadas.

1.º—Almártaga.—2.º—Balitadera.

### GEROGLIFICO

C 100 pesetas Agripina, Lucrecia,

YY la 1.ª la

la 1.ª la hay de los

7 Isabel la Católica 2 D L A

Estados Unidos y D L Austria

### SEMBLANZA HISTÓRICA.

Dos veces tuvo mi pasión liviana de púrpura un dosel, dos veces fui del mundo soberana, y por dos veces marché con besos del rey del mundo el vencedor laurel. Sobre el cadáver del vencido hermano á mi amante acéji, muerto después mi amante soberano, nuevo amador heré, y abortó el mundo segunda vez su reina miró en mí. Un niño me venero; no le fué dado venerarte á mi paréji; mi orgullo fué vencido, no humillado; antes que esclava preferí la tumba y al veneno pedí mi salvación.

(Soluciones en el número próximo.)

PEÑARANDA, 1906.

IMP. DE B. SANCHEZ

### GRAN CAFE-RESTAURANT SUIZO DE VICENTE GONZALEZ

Calle Zamora núms. 2, 4 y 6

En este acreditado establecimiento encontrará el público un servicio esmerado en todo lo concerniente al ramo.

Cubiertos desde 2.50 pesetas en adelante.

Se sirven bodas y banquetes y se encarga de todo el servicio en todas las poblaciones de la provincia.

### Higiene desinfección y limpieza Barbería de Miguel Sacristan

CARMEN, 15.—PEÑARANDA.

El dueño de este establecimiento ofrece al público en general sus servicios con todos los adelantos mas modernos, como recomienda la higiene, CARMEN 15. BARBERIA DE MIGUEL SACRISTAN

# CAFÉS DE LA COMPAÑIA COLONIAL

## SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café Puerto Rico Cajita precintada de 100 gramos a pesetas 0,60 Cajita

### EL FENIX

(FUNDADA EN 1819)

#### Compañía Francesa de Seguros

INCENDIOS VIDA

Garantías...	}	Ramo de incendios, 25 millones.
		Ramo de vida, 333 millones.
Valor de las acciones.....	}	Incendios, nominal, 1.000; efectivos, 11.400 francos.
		Vida nominal, 5.000; efectivo, 33.000 francos.
Siniestros pagados.....	}	Incendios, 352.274.000 francos.
		Vida, 361.354.000 francos.

REPRESENTANTE APODERADO EN ESTA PROVINCIA

D. Ramón Hernández Ballesteros (hijo de Hernández Iglesias,  
Plaza Mayor, 37, Salamanca.  
En Peñaranda, D. Francisco Nodal. Procurador de los Tribunales

## LA LEONOR

### Gran Panificadora Mecánica

#### Paradinas (Salamanca)

Con el fin de beneficiar los intereses de los agricultores de esta comarca, en este acreditado establecimiento se establece como máquina el medio *celemín por molienda de la fanega* de toda clase de granos.

Al mismo tiempo ponemos en conocimiento del número público que nos está favoreciendo, que con el fin de darle más facilidad queda instalado un depósito de pan en Peñaranda, siendo el encargado de él don Ramón Avila.

Como quiera que de todos es conocida la inmejorable clase del pan y lo económico de su precio, huelga hacer elogios tanto de la uno como del otro.

## PAPELES PINTADOS

Gran surtido. Más de 500 clases a precios muy económicos y gustos novedad. Tintas permanentes. DESDE 25 CÉNTIMOS BOLLO. se envían muestrarios a quien lo solicite.

Imprenta de Bibiano Sánchez  
JUNTO AL TEATRO-CASINO  
PEÑARANDA DE BRACAMONTE.

Para comprar Papeles pintados ver los de esta casa.

## LA SALUD A DOMICILIO LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharada de las de café al día, antes de cada comida prepara la digestión y abre el apetito.

Como purgantes a las dos horas dejan libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antierpética, antisifilítica, antiparasitaria y muy reconstituyente.—Con esta agua, de uso general hace cincuenta años se tiene la salud a domicilio.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas, medallas de oro y distinciones.

Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas llamadas naturales, y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que *no irritan*, y es porque carecen de fuerza. La de LA MARGARITA se adapta a todos los estómagos, *no irrita* y mezclándola contiene resultado aún superior a las similares: Aunque como purgante no tiene igual a la de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas, campo.—Hecho el análisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París fué declarada esta agua la mejor de su clase y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo a los copiosos manuales que a nuevas obras han hecho aún más abundantes resultan que LA MARGARITA EN LOECHES es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyente. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y tal es la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico y reemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas, rebeldes y de las que expresa la etiqueta de las botellas, que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.—SU GRAN CAUDAL DE AGUA que carece las demás aguas, lo permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas, que se entregan gratis Madrid, Jardines 15, bajos. Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.



### LA MARAVILLA CURATIVA

DEL DR. HUMPHREYS.

(HAMMILL'S ROSE)

Medicamento de fibra a cenicienta & indicado en cada frasco.

Contra las almorranas, hemorroides, quemaduras, heridas, quemaduras, llagas, enfermedades de la piel, etc.

PRECIOS: En pomada a pts. 1'75 pote.  
En líquido a " 2 botella.

De venta en Peñaranda

DROGERIA y FARMACIA DE MANUEL SANCHEZ Plaza Corralada 25.

Se dirige a quien lo pida el manual completo del Dr. Humphreys.

Depósito Gral. para España, ALFREDO RIERA E HIJOS.—Nápoles, 166, BARCELONA. (Nombre registrado.)